

# BERND BOSCH

MASCHINENBAU

Rathausweg 1a · D-7830 Emmendingen 13 · Tel. 0 76 41/5 35 36



## WILO-

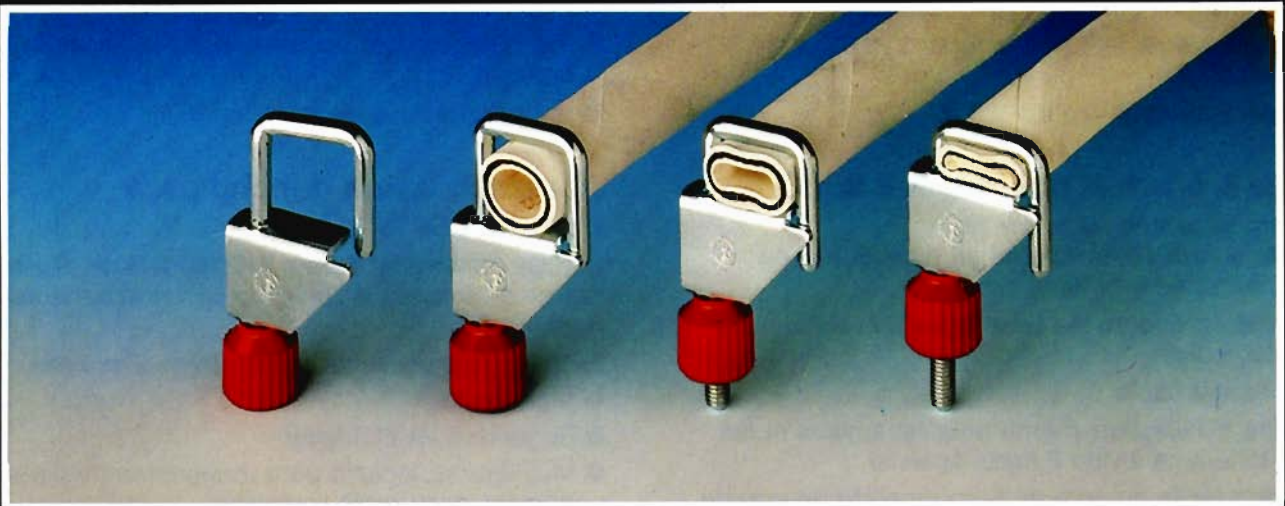
Haken-Schlauchklemmen Baureihe SK

hooks-tube clamps Series SK

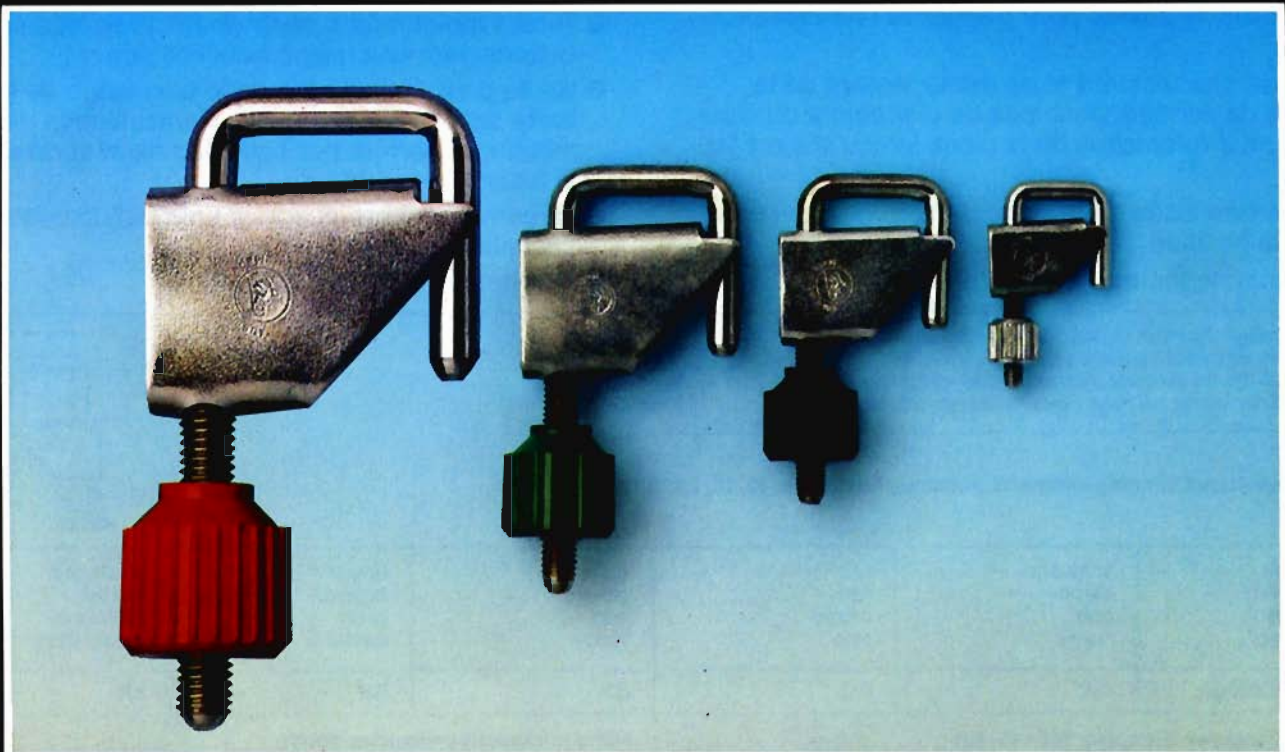
Pinces à crochet pour tuyaux Gamme de fabrication SK

Abrazaderas de gancho para mangueras Gama de fabricación SK

Die Funktion/Function/Fonctionnement/Funcionamiento



Farben und Größen/Colours and widths/Coloris et tailles/Colores y tamaños



## WILO-Haken-Schlauchklemmen

(Quetschhahnen) **Reihe SK**

(Stahlausführung, Kunststoffrändelschraube mit Metallgewindeinsatz)

**Diese Bauart hat folgende Vorzüge:**

- einfach im Aufbau
- betriebssicher in der Handhabung
- sehr leicht, auch für dickwandige Vakuum- und Druckschläuche verwendbar
- leicht verschließbar durch großdimensionierte Rändelmutter bei SK 10 aus Aluminium, bei SK 15, 20 und 30 aus Preßstoff mit eingepreßter Messinggewindebuchse
- Rändelmutter ab SK 15 in verschiedenen Farben zwecks Kennzeichnung lieferbar
- kein Kippen und Kanten des Klemmschiebers, daher kein ungewolltes Abrutschen bzw. Öffnen der Schlauchklemme in geschlossenem Zustand
- Klemmschieber läßt sich in jeder Einstellung schnell öffnen
- Temperaturbeständig bis 150° C

## Pinces à crochet pour tuyaux WILO

(pincas pressantes), **Gamme SK**

(modèle en acier, vis moletée en plastique avec douille taraudée en métal)

**Ce modèle présente les avantages suivants:**

- Montage aisé
- Maniement fiable
- Facilité d'utilisation, même pour les tuyaux et les caoutchaoucs à vide à paroi épaisse
- Serrage facile grâce à un écrou moleté de grande taille, pour gamme SK 10 en aluminium, pour gamme 15, 20 et 30 en matière comprimée avec douille taraudée à insertion en laiton
- Ecrou moleté à partir de la gamme SK 15, livrable en plusieurs coloris pour permettre une identification
- Pas de basculement ni de retournement de la barre de serrage, donc pas de glissement ou d'ouverture involontaires de la pince lorsqu'elle est fermée
- Ouverture aisée de la barre de serrage, quelle que soit la position
- Constance thermique jusqu'à 150° C

## WILO-hooks-tube clamps

(squeezing cocks) **series SK**

(made of steel, synthetic knurled screw with metal threaded)

**This series has the following advantages:**

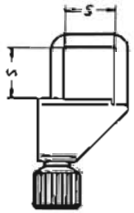
- simple construction
- secure handling
- is very light and can also be used for thick-walled vacuum and pressure tubes
- easy to lock due to the large knurled nuts; SK 10 made of aluminium; SK 15, 20 and 30 made of pressed material with an integrated brass nut
- knurled nuts beginning with SK 15 are available in different colours for better designation
- no tilting or canting of the clamping bars is possible, therefore the tube clamps do not accidentally slip or open in the closed position
- the clamping bar can be quickly released in each position
- temperature resistant up to 150° C

## Abrazaderas de gancho para mangueras WILO

(pinzas de apriete) **Gama SK** (modelo en acero, tuerca moleteada en plástico con brazo roscado de metal)

**Este modelo presenta las ventajas siguientes:**

- Montaje fácil
- Seguridad en el manejo
- Muy ligeras, incluso para mangueras de pared gruesas para vacío y presión
- Cierre fácil en base a la tuerca moleteada de gran tamaño para la gama SK 10 en aluminio, para la gama SK 15, 20 y 30 en material prensado con casquillo de latón roscado y prensado
- Tuerca moleteada a partir de SK 15 en diferentes colores para una mejor identificación
- No es posible ni el basculado ni el ladeo de la barra de cierre y, por consiguiente, ningún deslizamiento o abertura por descuido de la abrazadera al hallarse cerrada
- La barra de cierre puede abrirse rápidamente en cualquier posición
- Resistencia térmica hasta 150° C

Liefermöglichkeiten (Stahl-Kunststoff-Ausführung) Delivery of (steel synthetic model) Possibilités de livraison (version acier-plastique) Posibilidades de entrega (versión acero-plástico)		<b>Type SK</b> <b>Type SK</b> <b>Modèles SK</b> <b>Modelo SK</b>			
<b>Spannweiten/Clamping widths/Ouvertures/Aberturas: 10, 15, 20, 30 mm</b>					
<b>Farben:</b> <b>Colours:</b> <b>Coloris:</b> <b>Colores:</b>	schwarz black noir negro	rot red rouge rojo	grün green vert verde	braun brown brun castaño	gemischt mixed mélangé mezclados
<b>Code/Código:</b>	SW	RO	GR	BR	XX
<b>Bestellnummer (Beispiel): SK - 15- BR</b> <b>Reference No. (Example): SK - 15 - BR</b> <b>Numéro de commande (exemple): SK - 15 BR</b> <b>Numéro de pedido (ejemplo): SK - 15 BR</b>			<b>Händler/dealer/vendeur/vendedor:</b>		